

El Crédito por Ingreso del Trabajo y el Crédito al Impuesto por Hijos: ¿Usted Podría Deber Menos en Impuestos y Recibir Efectivo de Parte del IRS!

- Si trabajó en el 2009 — de tiempo completo o medio tiempo — puede cumplir con los requisitos.
- Aunque no deba impuesto sobre el ingreso puede obtener estos créditos.

Si los Hijos Vivieron con Usted Durante Más de la Mitad del 2009:

- **Para el EIC (Crédito por Ingreso del Trabajo)**, los hijos deben haber sido menores de 19 años en el 2009 (los estudiantes de tiempo completo pueden ser menores de 24 años; los hijos que son discapacitados permanente y totalmente pueden ser de cualquier edad).
- **Para el CTC (Crédito al Impuesto por Hijos)**, los hijos deben haber sido menores de 17 años en el 2009.

Si los Hijos No Vivieron con Usted:

- Puede obtener el EIC si tuvo entre 25 y 64 años de edad en el 2009.

¿Cuánto Puedo Obtener? ¿Qué Valor Tendrá el Crédito que Puedo Obtener?

Para el EIC, si tiene:	Ingreso menor a:	Obtenga un EIC de hasta:
1 hijo	\$35,463	\$3,043
2 hijos	\$40,295	\$5,028
3 o más hijos	\$43,279	\$5,657
No tiene hijos	\$13,440	\$457
Para el CTC, si tiene:	Ganó más de:	Obtenga un CTC de hasta:
1 o más hijos	\$3,000	\$1,000 por hijo

Los límites de ingresos EIC para trabajadores casados son \$5,000 más elevados.

¿Y Si No Soy Ciudadano de los Estados Unidos?

Los inmigrantes que trabajan y cumplen con otras pautas pueden cumplir con los requisitos.

- **Para el EIC:** el trabajador, su cónyuge y cualquier hijo declarado necesita tener un Número de Seguro Social válido.
- **Para el CTC:** necesita tener un Número de Seguro Social o un Número de Identificación Personal del(la) Contribuyente (ITIN, por sus siglas en inglés).

Presente una Declaración de Impuestos Federal para Obtener el EIC y el CTC: ¡¡¡Reciba Ayuda Gratuita!!!

- VITA — Asistencia Voluntaria para Impuestos sobre el Ingreso (Volunteer Income Tax Assistance) — ayuda gratuitamente a las personas a llenar sus declaraciones.
- VITA es dirigida por grupos comunitarios capacitados. **Para una ubicación cerca de usted, llame al 1-800-906-9887.**

¡También — Aproveche su Oportunidad de Recibir el Crédito Nuevo Hacer Que el Trabajo Pague (Making Work Pay Credit) — Hasta Más de \$400!

Muchos trabajadores recibieron el crédito nuevo **Hacer Que el Trabajo Pague** en sus cheques de salario en el 2009. Pero si trabajo por su cuenta o no gana suficiente para retener impuestos, puede reclamar este crédito en sus declaración de impuestos.

Si Trabaja, Puede Obtener Estos Créditos Sin Perder Otros Beneficios Públicos

Los reembolsos del EIC, del CTC y **Hacer Que el Trabajo Pague** no cuentan como ingreso cuando solicita o renueva beneficios como estampillas de comida (ahora se llama SNAP), SSI, Medicaid, asistencia en efectivo o vivienda pública. Algunos programas de beneficios pueden tener un límite en cuanto a la cantidad de tiempo que puede mantener su reembolso en una cuenta bancaria.

The Earned Income Credit and the Child Tax Credit: You Could Owe Less in Taxes and Get Cash Back from the IRS!

- If you worked in 2009 — full-time or part-time — you may qualify.
- Even if you don't owe income tax you can get the credits.

If You Had Children Living With You for More than Half of 2009:

- **For the EIC**, children must be under 19 in 2009. (Full-time students can be under 24; children who are permanently and totally disabled can be any age.)
- **For the CTC**, children must be under 17 in 2009.

If You Did Not Have Children Living With You:

- You may claim the **EIC** if you were between ages 25 and 64 in 2009.

How Much Can I Earn? How Large a Tax Credit Can I Get?

For the EIC, if you have:	Earned income less than:	Claim an EIC up to:
1 child	\$35,463	\$3,043
2 children	\$40,295	\$5,028
3 or more children	\$43,279	\$5,657
No children	\$13,440	\$457
For the CTC, if you have:	Earned more than:	Claim a CTC up to:
1 or more children	\$3,000	\$1,000 per child

EIC income limits for married workers are \$5,000 higher.

What if I'm Not a U.S. Citizen?

Immigrants who work and meet other guidelines may qualify.

- **For the EIC:** worker, spouse and any child claimed needs a valid Social Security Number.
- **For the CTC:** either a Social Security Number or Individual Taxpayer Identification Number (ITIN) is needed.

File a Federal Tax Return to Get the EIC and CTC: Get Free Help!!!

- VITA — Volunteer Income Tax Assistance — helps people fill out tax returns for free.
- Trained community groups operate VITA. For a site near you, call 1-800-906-9887.

Also—Make Sure You Get Your Making Work Pay Credit—an extra \$400!

Many workers got the new Making Work Pay Credit in 2009 in their paychecks. But if you were self-employed, or didn't earn enough to have income tax withheld, you can claim this credit on your tax return.

If You Work, You Can Get These Tax Credits and Not Lose Other Public Benefits

EIC, CTC and Making Work Pay Credit refunds won't count as income when you apply for or renew benefits like Food Stamps (now called SNAP), SSI, Medicaid, cash assistance, or public housing. Some benefit programs may have a limit on how long you can keep your refund in a bank account.